

# Zéra Chimchon

L'ETUDE QUI PROCURE SALUT ET DELIVRANCE!

פנינים יקרים וקצרים מתורת הגאון המקובל חסידא קדישא הרב מוה"ר שמשון חיים ב"ר נחמן מיכאל נחמני נ"ע זי"ע מח"ס 'זרע שמשון' ותולדות שמשון' שחי לפני כ-300 שנה והבטיח שהלומד בספריו יזכה לישועות ונפלאות בבני חיי ומזוני



הלימוד לזכות  
המחבר הק'  
מוהר"ר שמשון  
חיים ב"ר נחמן  
מיכאל זי"ע א'  
נלכ"ע ו' אלול  
תקל"ט

• זרע שמשון הלימוד שמשפיע ישועות •

בינו עמי עשו

## Parachat Vaéra :

Traduit et adapté par le tout petit : Michel Baruch.

י"ר שיבובכ"ב וב"ז כבשה"המה' זצוק"ל א"ס

אמרתי אעשה רצונו של הצדיק לפרסם דבריו הנחמדים ולזכות הרבים המצפים לישועות ולנחמות.

זתעובכ"יא

רפואה שלמה לכל חולי עמו ישראל ובכללם

Cette étude est dédiée pour la guérison parfaite des personnes suivantes :

יצ"ח Rohama Daisy Colette bat Ninette

יצ"ו Haïm bar Simi , Mordé'hai bar Iza, Amram bar Yakut Kouta, Moché bar Hava

יצ"ו David ben Saada bat Binyamin Yaakov ben Zoharit Routh

יצ"ח Tal Zoharit Vivianne bat Na'omi et Dina bat Emma

Gabriel Elihaou bar Pénina, Chimon bar Joséphine,

יצ"ו Yaakov bar Rivka, Yéhochou'a Yossef bar Esther

זכות הרב המחבר ז"ל יגן עליהם

## La promesse se réalisera quoi qu'il arrive !

À la fin de la paracha précédente, Moché se plaint à Ha-Chem d'avoir été envoyé en vain et que sa venue n'a fait qu'aggraver la situation des enfants d'Israël. Ha-Chem poursuit ici sa réponse en s'adressant durement à Moché. En effet il est dit : Le Seigneur parla à Moché, Il lui dit : Je Suis l'Eternel. **וידבר אל-הים אל משה ויאמר אליו אני ה'.** Le mot employé **וידבר** ainsi que le Nom **אל-הים** soulignent la dureté du propos. Ha-Chem lui reproche son manque de confiance, son impatience de voir la délivrance s'accomplir, les « Avot » ont toujours gardé une parfaite confiance et n'ont jamais douté que toutes les promesses se réaliseront. Et cela bien qu'Ha-Chem ne s'est adressé à eux que par le Nom E-I-Cha-Day.

ארה"ב הרב נחמן בנימין פאשקעס; B. Paskes 36 Rodney St. Bklyn, NY 11249 347-496-5657 mbpaskesz@gmail.com ארה"ק הרב ישראל זילברברג 05271-66450

ניתן לשלוח תרומות והנצחות לזכות ולע"נ ולקחת חלק בהוצאות והפצת הגליונות והספרים.

ניתן להפקיד בבנק מרכנטיל (17) סניף 635 מספר חשבון 052713028 7017 ע"ש זרע שמשון, כמו כן ניתן לתרום בכרטיס אשראי

זכות הצדיק ודבריו תורתו הקדושים יגן מכל צרה וצוקה, ויושפע על הלומדים ועל המסייעים בני חיי ומזוני וכל טוב כהבטחתו בהקדמת ספריו.

ניתן להשיג את הספר "זרע שמשון" בארה"ק: 05271-66-450 בארה"ב: 347-496-5657

Zera Chimchon tous les cours sont disponibles sur le site du Beth Hamidrach de Sarcelles.



# Zéra Chimchon

L'ETUDE QUI PROCURE SALUT ET DELIVRANCE!

פנינים יקרים וקצרים מתורת הגאון המקובל חסידא קדישא  
הרב מוה"ר שמשון חיים ב"ר נחמן מיכאל נחמני נ"ע זי"ע  
מח"ס 'זרע שמשון' ותולדות שמשון' שחי לפני כ-300 שנה

והבטיח שהלומד בספריו יזכה לישועות ונפלאות בבני חיי ומזוני



הלימוד לזכות  
המחבר הק'  
מוהר"ר שמשון  
חיים ב"ר נחמן  
מיכאל זיע"א  
נלכ"ע ו' אלול  
תקל"ט

• זרע שמשון הלימוד שמשפיע ישועות •

וארא אל אברהם אל יצחק... בא-ל שד-י ושמי ה' לא נודעתי להם.

Je Suis apparu à Avraham, à Itshaq et à Yaakov par E-I- Cha-Day et de Mon Nom Ha-Chem Je ne Me Suis pas fait connaître d'eux. Rachi explique: Pour toutes les promesses que J'ai fait aux pères Je leurs ai dit : Je Suis E-I Cha-Day. Le Réém explique : Une promesse faite par le Nom de 4 lettres (הוי-ה ב"ה) se réalise quel que soit le mérite d'Israël, qu'ils fautent ou non.

Alors que celle faite par le Nom E-I Cha-Day ne peut s'accomplir qu'à la condition d'en être digne. Malgré tout ici Ha-Chem doit absolument l'accomplir car cette promesse est liée à l'alliance. De sorte qu'une promesse faite par E-I Cha-Day associée à l'alliance équivaut à celle faite par le Nom (הוי-ה), Ha-Chem aurait pu alors faire cette promesse aux pères directement par ce Nom (הוי-ה). De plus en quoi cela peut-il être un reproche fait à Moché, voilà que cette promesse faite aux « Avot » est de la même puissance que celle faite par le Nom (הוי-ה). Il semble que c'est justement ce que répond le texte, Moché se plaint en disant : Pourquoi as-Tu fait du mal à ce peuple ? Tu n'as pas compris que la promesse faite aux « Avot » est immuable. C'est pour cela que Je Me Suis dévoilé à eux par E-I Cha-Day, il n'était pas nécessaire que Je le fasse par Mon Nom Ha-Chem. Toutefois étant donné que le Nom Cha-Day est celui qui a fixé les limites aux choses et qu'il traduit donc la rigueur, il convient alors qu'Israël supporte un peu de souffrances (c'est l'aggravation de la situation) avant que la promesse se réalise pleinement. Zéra Ch 1.

## Pin'hass doit-il sa grandeur à Ythro ?

Il est dit : Eléazar le fils d'Aharon prit pour lui d'entre les filles de Poutiel une femme et elle lui enfanta Pin'hass. Rachi dit : Poutiel de la descendance d'Ythro qui a gavé des veaux pour les offrir aux idoles. Le mot Poutiel faisant référence au gavage. Il est étonnant de souligner ici le passé idolâtre de Ythro alors qu'il est interdit de rappeler à un converti ses origines et ses actions d'antan. Il y a lieu de dire que cela est rapporté ici comme un éloge pour Ythro qui bien qu'auparavant il était totalement investi dans le culte idolâtre à présent il a totalement oublié tous rites et usages de l'Avoda Zara. De sorte qu'il a réussi à les effacer de sa mémoire. Ce mot « Poutiel » renvoi à cet oubli car le Nom qui amène l'oubli est « Pouta ה' » donc Poutiel signifierait celui qui a oublié les dieux étrangers. פוט= אל נכר. Ou bien il se détacha des idoles pour se lier au D Vivant.

(Il convient de réviser son étude 101 fois afin de se sortir du carcan de l'oubli ; la valeur numérique de פוט"ה est 100)

Lors de l'épisode où le peuple s'adonna à la débauche à Chitim, Zimri Ben Salou saisit la princesse de Midyan par sa chevelure et demanda à Moché : Cette femme est permise ? Et si non qui t'a permis d'épouser la fille d'Ythro?

יו"ל ע"י האיגוד העולמי להפצת תורת זרע שמשון שע"י ארגון מפתח של בנים. לקבלת הגליון נא לשלוח למייל: zera277@gmail.com

ארה"ב הרב נחמן בנימין פאשקעס: B. Paskes 36 Rodney St. Bklyn, NY 11249 347-496-5657 mbpaskesz@gmail.com ארה"ק הרב ישראל זילברברג 05271-66450

ניתן לשלוח תרומות והנצחות לזכות ולע"נ ולקחת חלק בהוצאות והפצת הגליונות והספרים.

ניתן להפקיד בבנק מרכנתיל (17) סניף 635 מספר חשבון 71713028 ע"ש זרע שמשון, כמו כן ניתן לתרום בכרטיס אשראי

זכות הצדיק ודברי תורתו הקדושים יגן מכל צרה וצוקה, ויושפע על הלומדים ועל המסייעים בני חיי ומזוני וכל טוב סלה כהטחתו בהקדמת ספריו.

ניתן להשיג את הספר "זרע שמשון" בארה"ק: 05271-66-450 בארה"ב: 347-496-5657

Zera Chimchon tous les cours sont disponibles sur le site du Beth Hamidrach de Sarcelles.





בסייעתא דשמיא

צדקה



# Zéra Chimchon

L'ETUDE QUI PROCURE SALUT ET DELIVRANCE!

פנינים יקרים וקצרים מתורת הגאון המקובל חסידא קדישא הרב מוהר"ר שמשון חיים ב"ר נחמן מיכאל נחמני נ"ע זי"ע מח"ס 'זרע שמשון' ותולדות שמשון' שחי לפני כ-300 שנה והבטיח שהלומד בספריו יזכה לישועות ונפלאות בבני חיי ומזוני

• זרע שמשון הלימוד שמשפיע ישועות •

יו"ל ע"י האיגוד העולמי להפצת תורת זרע שמשון שע"י ארגון מפתח של בנים. לקבלת הגליון נא לשלוח למייל: zera277@gmail.com ארה"ב הרב מנחם בנימין פאשקעס: B. Paskes 36 Rodney St. Bklyn, NY 11249 347-496-5657 mbpaskesz@gmail.com ארה"ק הרב ישראל זילברברג 05271-66450

**ניתן לשלוח תרומות והנצחות לזכות ולע"נ ולקחת חלק בהוצאות והפצת הגליונות והספרים.**

ניתן להפקיד בבנק מרכנתיל (17) סניף 635 מספר חשבון 052713028 ע"ש זרע שמשון, כמו כן ניתן לתרום בכרטיס אשראי וזכות הצדיק ודברי תורתו הקדושים יגן מכל צרה וצוקה, ויושפע על הלומדים ועל המסייעים בני חיי ומזוני וכל טוב סלה כהבטחתו בהקדמת ספריו.

ניתן להשיג את הספר "זרע שמשון" בארה"ק: 05271-66-450 בארה"ב: 347-496-5657

Zera Chimchon tous les cours sont disponibles sur le site du Beth Hamidrach de Sarcelles.

